

**Venedig im Schnittpunkt
der Kulturen**
**Außen- und Innensichten europäi-
scher und nichteuropäischer
Reisender im Vergleich**

Venezia, Centro tedesco di studi
Veneziani, 26. – 27. Januar 2006

Ort der Tagung:

Deutsches Studienzentrum in Venedig / Centro
Tedesco di Studi Veneziani
Palazzo Barbarigo della Terrazza, San Polo
2765/A , I-30125 Venezia

Gefördert von der Thyssen-Stiftung

Das historische Venedig, die Stadt und das über-
seeische Kolonialreich, stehen paradigmatisch für
Aufbruch und Fremdheitserfahrung, für Reisen
und Kulturkontakt. Zwar sind Reisen, Reiseliteratur
und Reisemotivationen ein Forschungsbe-

reich, der in den vergangenen Jahren intensiv
bearbeitet worden ist – dabei haben sich aber die
Forscher immer wieder bestimmten Weltgegen-
den zugewandt und sind zwar kulturgrenzüber-
schreitende Reisen in den Blick genommen wor-
den, doch äußerst selten nur von beiden Seiten
der Grenze zugleich. Deshalb sollen Vertreter der
verschiedenen Disziplinen miteinander ins Ge-
spräch kommen und den überregionalen ebenso
wie innerkulturellen Vergleich wagen. Venedig
als Ort von Reisen erscheint hier der – wenig-
stens aus europäischer Sicht – besonders fokussie-
rende Fluchtpunkt. Doch kommt der gesamte
Mittelmeerraum mit seinen drei oder wohl eher
vier Kulturen in den Blick (neben den lateini-
schen Christen auch die Byzantiner, die Araber
und dann Osmanen sowie die Juden); der Blick
auf die zweigeteilte Christenheit (in römisch-
katholisches und orthodoxes Bekenntnis) erfor-
dert die Einbeziehung russischer Reisender, die
islamische und jüdische Welt schließt den gesam-
ten Orient und Zentralasien mit ein. Schließlich
blicken wir vergleichend aus ganz in den Osten
der Welt, nach China und Korea.

Donnerstag, 26. Januar 2006

9.00 Uhr

Begrüßung durch den Direktor des Deut-
schen Studienzentrums Venedig (Centro
tedesco di Studi Veneziani), *PD Dr. Uwe
Israel*

9.30 Uhr

Klaus Herbers (Erlangen)
Einführung ins Tagungsthema

Venedig, Stadt und Überseeereich:

**Ziel – Etappe – Ausgangspunkt für lateinisch-
christliche Reisende**

Diskussionsleitung:
Uwe Israel (Venedig)

10.00-13.00 Uhr

Gritje Hartmann (Rom)
Venedig als Durchgangsstation für
europäische Pilger und Reisende

Folker Reichert (Stuttgart)

Pilger und Patrone. Ansichten einer gespannten Beziehung

Eike Juhre (Erlangen)

Leo von Rozmital: Der adelige Diplomat auf Reisen

15.00 – 16.00 Uhr

Marie-Luise Favreau-Lilie (Berlin) Venezianer im Heiligen Land 12./ 13. Jh.

Venedig, Stadt und Überseeereich: Kenntnisse – Eingangsformen – Kontaktmöglichkeiten nicht-europäischer Reisender (1)

Diskussionsleitung:

Irmgard Fees (Marburg)

16.30 – 17.30

Jan Kusber (Mainz)

Russische Reisende nach Lateineuropa

18:30 Öffentlicher Vortrag:

Peter Schreiner (Köln)

Viaggiare a Bisanzio

Freitag, 27. Januar 2005

Venedig, Stadt und Überseeereich: Kenntnisse – Eingangsformen – Kontaktmöglichkeiten nicht-europäischer Reisender (2)

Diskussionsleitung:

Irmgard Fees (Marburg)

9.30 – 11.30 Uhr

David Jacoby (Jerusalem)

Benjamin von Tudela als Reisender im Mittelmeerraum

Suraiya Faroqhi (München)

Osmanische Reisende in Venedig

Funktional ähnliche Alternativen zu Venedig in anderen Kulturen:

Diskussionsleitung:

Peter Schreiner (Köln)

14.00 – 17.00 Uhr

René Hurtienne (Erlangen)

Die Iberische Halbinsel: Der Bericht des Nürnberger Reisenden Hieronymus Münzer (1494/ 95)

Ralf Elger (Bonn)

Arabische Reisende 11. bis 18. Jahrhundert in Alexandria

Krinije Ciggaar (Leiden)

Antioch: Venice's counterpart in the Eastern Mediterranean. Visitors and possibilities for cultural exchange.

Some examples

Marion Eggert (Bochum)

Koreanische Reisende nach Peking

17.30 Uhr

Felicitas Schmieder (Hagen)

Ergebnisse und Perspektiven

Schlußdiskussion

Tagungsleitung und Kontakt:

Prof. Dr. Klaus Herbers, Erlangen

klaus.herbers@gesch.phil.uni-erlangen.de

Prof. Dr. Felicitas Schmieder

felicitas.schmieder@fernuni-hagen.de